



財團法人桃園市私立路得啟智學園
RUTH SOCIETY FOR DISABILITY SERVICES

愛·專業·尊重

路得季刊

第 37 期

2023年05月 出刊

財團法人桃園市私立路得啟智學園
地址：320桃園市中壢區山東路888號
電話：03-4980096 傳真：03-4983683
網址：http://www.ruth.org.tw/
E-mail：ruth.1995@yahoo.com.tw
行政服務時間：星期一～五 08：00~17：30
劃撥帳號：18796415

內資已付
國郵資已付
桃園郵局許可證
桃園字第599號
無法投遞時請退回

「我的恩典是夠你用的，因為我的大能在軟弱中得以完全。」因此，我反而極其樂意地誇耀我的那些軟弱，好讓基督的能力遮蓋在我身上。

【哥林多後書12:9】

執行長的話

當我們將所有的重擔都卸給神，並讓主去管理時，平安就會來到。因為神是不會急躁的，什麼事正在開頭時，祂已知道這事的結局了。神的平安、喜樂，保守我們的心懷意念。這是一個何等美好的祝福，是讓我們可以去經歷的。最要緊的是我們要堅定的相信『神的恩典夠我們用的。』當我們的心放在基督的身上時，一切都是輕鬆的，且能遠離一切的憂慮與陷阱。

神是永遠不改變的，祂能滿足青年人，也能滿足老年人，並且充滿慈愛與恩典。但願主保守我們謙卑在祂面前，叫我們真的認識祂，和在祂裡面所有的豐富。我們越認識主耶穌，就越知道祂是一切的豐富所在。我們的智慧就是知道我們這個人，若離了主耶穌，就不能作什麼。我們必須藉著祂，才能在祂裡面得到平安、喜樂；當難處來到，也能得勝有餘了。

感謝神的保守2022年過去了，疫情也漸漸平息了，人們的生活緩慢的步入正常軌道。2022年對路得來說：是難熬的一年，充滿困難、痛苦與挑戰，政府對機構疫情控制的要求、收入的減少、募款的困難、陪你走一段路庇護餐廳因疫情收入減少、工作人員流動；都造成路得營運上的困境與挑戰。但是，我們依靠神，將我們的重擔及憂慮交給神，我們知道靠著我們不能做什麼，只能盡心、盡力、盡意去做，將成敗交給神，相信神的恩典夠我們用，

在我們最軟弱、最無力的地方，神就彰顯祂的大能，感謝支持路得的社會大眾與企業、社福團體、基金會幫助路得度過困境，讓我們再一次經歷神的恩典夠我們用。

長期支持路得的朋友及社會大眾，我們感謝您的不離不棄。學園從民國八十四年至今，已經第28年，從早期療育、學齡到成人服務，如今我們服務的孩子大部分都已長大成人；為了讓身障兒可以獨立生活、獨立工作，最終融入社區過一般人的正常生活，學園除了提供生活自理課程外，更加入了工作技能、行為態度的養成，希望訓練這群身障兒能夠獨立生活。109年11月21日我們成立一家「陪你走一段路」庇護餐廳，不僅代表著我們對這群身障兒28年的陪伴，更是為了幫助這群孩子靠近就業夢想所跨出的一步，餐廳主要販售輕食、咖啡、簡餐、甜點，地點在桃園市八德區建德路111號，能夠提供16名身障兒就業，邀請大家一起支持，讓我們陪伴這群孩子再多走一段路，一起攜手走過人生的曠野，綻放出他們生命中最閃耀的光芒，謝謝大家。

敬邀大家一起用行動來支持他們！

路得啟智學園 執行長

邱彩玲

精彩活動預告

親子遊活動
時間：112年5月26日(五)
募集活動車資、門票、餐食等費用約5萬元

路得新產品的誕生

—台灣公益廚師協會



感謝台灣公益廚師協會從109年開始，張宇騏理事長陸續邀請了白全盛、朱俊廷、賴彥宏、李松禧...等經驗豐富廚師，幫助路得啟智學園及附設陪你走一段路生活坊，提供專業餐飲及烘焙產品開發與諮詢協助，而今年新產品派對時光禮盒當中的布列塔尼酥餅及蜂蜜堅果塔，就是由台灣公益廚師協會張理理事長邀請了謝汲林、黃尚法、謝昀蓁老師協助研發烘焙產品。布列塔尼酥餅是一款來自法國西北邊的布列塔尼地區 (Brittany) 的宮廷糕點。口感酥鬆穿插著鹹蛋黃散發的鹹香及淡淡堅果香，讓大家一口接一口愛不釋手，蜂蜜堅果塔採用新鮮綜合堅果搭配龍眼蜂蜜，每一口都帶著濃濃蜂蜜香。這兩樣產品都是烘焙班老師帶著學生一步一步製作而成，耐心教導與支持的力量充滿在路得學園每份烘焙產品中。歡迎路得學園舊雨新知一起來訂購支持園生手工自製產品。

義賣訂購

十盒以上即可接單製作，大量訂購另有優惠，歡迎電洽(03)4980096#112、115(社資組)立刻訂購



立刻訂購QR Cord

物資需求

類別	物品名稱	數量	需求規格	用途說明	
園內設備	教學電腦	2台	Win10, 附office軟體	園生電腦學習	
	緊急需求	醬油	10箱	不拘	提供園生三餐食用
		沙拉油	5箱	不拘	維護園內環境整潔
		漂白水	5箱	不拘	園內學生醫療防護
		廚房清潔劑	5箱	不拘	園內學生醫療防護
		成人口罩	不拘	不拘	園內學生醫療防護
酒精	不拘	75%	園內學生醫療防護		
醫療用品	拋棄式檢驗手套	不拘	100入(S)	園內學生醫療防護	
	血氧機	10台	不拘	園內學生醫療防護	
	發泡錠	不拘	不拘	園內學生醫療防護	
生活清潔用品	衛生棉(日)	20包	28cm	維護園內環境整潔及學員盥洗訓練用	
	環保塑膠手套	各50雙	長(M/L)		
	方巾	100條	34x34cm		
	洗衣皂	20個	不拘		
農園藝用品	(特大)透明垃圾袋	40公升/30包	(90*110cm)厚	園內學員農藝訓練用	
	有機肥料	不拘	不拘		
	園藝通用培養土	25包	25公升裝		
	花盆	300盆	3吋		
	大鏟子	10把	白鐵		
路得烘焙坊	伸縮型鐵掃把	10把	合金材質	園內學生烘焙訓練用	
	竹掃把	10隻	不拘		
	園藝用水苔(水草)	5包	5公斤裝		
無鹽奶油	50塊	5個月用	園內學生烘焙訓練用		
	量碗	20個		不鏽鋼(16cm)	
生鮮食品	青菜、水果、雞蛋、魚肉、肉類	長期需求	未過期生鮮食材	園內學生三餐食用	
久存食品	麵輪、木耳、罐頭、香菇、紫菜、豆皮、蜜豆奶		未過期保久食材		

F3粉絲團

快來加入路得學園粉絲專頁！了解我們的生活點滴！



透過中華電信手機直撥51178，可直接小額捐款給路得，51178我們一起幫(路得)

「任」手護路得 幫助身障兒

發票捐贈得·代碼選1000



路得捐贈碼 1000

詳情請見發票背面：http://www.ruth.org.tw

疫情有藍天，聖誕享平安

■文/社工組 張維倫社工

12月是個充滿溫馨與期待的月份，因著聖誕節即將到來，以及學員們緊鑼密鼓的預備班上的成果發表。

在疫情漸漸緩和下，去年的聖誕活動接連2天舉辦，第一天是由彩虹愛家Drama劇團平鎮文化團隊所帶來的音樂劇—疫情有藍天，藉此劇提醒孩子：「你極有價值，有迎向夢想的能力，但在生活中要踏實做好每件小事，主動付出，在困境(疫情)中，你就是身邊人們堅定又穩固的力量」。

許久沒有看到戲劇演出的學員，在演員們生動的演出和動聽的音樂聲中，吸引了他們的目光，落幕時紛紛給予熱烈的掌聲，讓劇團工作人員也十分感動。在有獎徵答時間，學員們舉手搶答，雖然有些是需要老師的引導下才能回答，但是得到小禮物時還是非常開心，甚至希望下次能再看到他們來演出。

第二天下午的聖誕成果發表會，是學員們努力好幾週的結果展現。

在路得生活點滴回顧影片之後，接著依序是清潔班、洗衣班、烘焙班、農園藝班的精彩表演，各班老師帶著學員們卯足全力演出，不論是敲打樂器、小短劇、熱舞、唱歌等，都是值得嘉許和讚揚。最後頒獎時間，除了各班競賽獎金之外，還有從社會大眾募集來的聖誕禮物，是照著每位學員心願卡裡自己期待拿到的禮物，因此學員拿到時都十分開心。

精彩演出之後，當然就要享受美味聖誕大餐，特別感謝提供餐點的家長們，讓菜色更豐富。聖誕節最重要的意義就是得到祝福，因此也邀請了教會志工們來帶領大家唱詩歌，給予祝福小卡，使參與的家長和學員及工作人員在溫馨氣氛中度过難忘夜晚。

欣賞戲劇和聖誕晚會不僅拓展了學員的生活經驗，也讓外界資源得以進入機構，帶來美好聖誕祝福，祈願在路得的所有家庭都擁有平安與喜樂。



初來乍到的路得生力軍

■文/烘焙班 楊雅涵老師



懷著些許緊張的心情，踏入路得，工作第一天，認識周邊環境、人員，過往雖有接觸類似工作，但是，轉換新環境時難免感到不適應，尤其聽到我要去烘焙班幫忙時候，整個晴天霹靂，從沒接觸廚房工作，會不會比學員還不如，當天他們在準備菜包的餡料，學員拿著菜刀處理高麗菜、胡蘿蔔、香菇等等食材，老師在旁教導，尤其看到阿森，他工作很認真，切菜感覺非常熟練，像高麗菜一刀就斷，讓我印象非常深刻。

工作第二天，正式要包包子，發酵好的麵糰趕緊處理，老師對於學員人力配置安排非常妥當，學員都站在自己崗位上，他們有獨家的流水線運作方式，不會任意走動，隨時待命，尤其看到阿玫、阿育認真處理手上麵糰，修整包子把它弄得好看，這天處理三車的量，讓我意識到了做烘焙像場硬戰，馬不停蹄。

工作第三天，早上烘焙組烤好了布列塔尼酥餅，鹹蛋黃口味瀰漫整間教室，迎來撲鼻香氣，當天學員工作著重在包裝，因為餅乾數量非常龐大（六百多片），每片餅乾都是學員一一人工包裝，其中阿圓、阿慧包裝非常俐落，對於自己工作非常認真負責，封口機的使用主要也是由學員操作，阿育、阿森兩人一人一台，老師在旁一一指導、以便隨時可以掌握。

這幾天的相處，讓我對於組內學員漸漸熟悉，每天早上都有學員出聲問早，看到他/她們開心笑容，一天煩惱隨之散去，覺得自己來路得工作非常值得。



路得學園深耕身障服務的重要力量-金樹慈善基金會Golden Tree

■文/社資組 林怡忻

賽事開始前金樹慈善基金會張福源董事長向來參與的貴賓說明了此次的主題「原來很美」的啟發原由。

美好的事物一直都在，感謝金樹慈善基金會此次活動向路得學園訂購禮盒400份，讓路得的孩子們有份工作，增加了孩子們對於自己做產品的信心，也讓孩子們有份收入，可以做自己想做的事。

感謝金樹慈善基金會陪伴路得學園照顧身障兒，讓路得從第一屆開始參加到現在第八屆，我們非常珍惜每次參與的機會，並且會將所有資源適當的利用於照顧身障兒上。

此次金樹慈善基金會Golden Tree以及博笙室內裝潢設計有限公司 錢育台 董事長 宅堆空間設計有限公司 江衍勅 董事長 巨佳紙業股份有限公司 簡奕紘 董事長 新耀機電有限公司 陳添勇 董事長 星源未來股份有限公司 王慶棟 董事長 捐助65萬元整協助維護路得園生的家園，建置屋頂安全圍籬工程讓身障兒有個安全且堅固的家、飲水機購置及維護讓機構能夠正常供應水源、隔離室工程讓身障兒生病時有個安全、乾淨及專業的隔離室可以使用，將感染機率降低，謝謝金樹及所有捐贈單位。



家庭托顧服務介紹

■文/劉憲文 社工師

身心障礙者社區式服務以前只有幾種選擇，現今在政府積極推動下有越來越多可供身心障礙者選擇滿足各種需求。其中一項福利服務-家庭托顧服務提供彈性、鄰近、最多1對3的照顧服務讓身心障礙者就近使用照顧服務。

最近有媒合成功一個案例，申請者是一對夫妻，丈夫因中風在生活自理及吞嚥進食有困難需仰賴妻子照顧，妻子在這幾年需要每天24小時照顧，丈夫因此養成依賴妻子的習慣，長期下來妻子有照顧壓力且沒有個人喘息時間。後來申請使用家庭托顧服務，期待有家托員可以協助照顧，讓丈夫可以接受他人照顧，妻子也可以利用這段時間做自己的事情好好休息放鬆。在服務過程中除了日常照顧外，家托員依據照顧專業，在服務時，訓練使用者吸小球，讓使用者增強心肺能力及嘴巴吸食能力。雖然這一案例後來因搬家因素不得不結束服務。但使用者妻子告訴社工這2個月的時間，是她這幾年最放鬆的時候，當她把丈夫送到家托員家後，可以很安心有自己的休息時間，之後搬到台中也會想再申請家庭托顧服務使用。

身心障礙者家庭托顧服務目前在全桃園有14個家托據點，去年提供照顧服務16個身心障礙者3364服務人次。期待有更多需要照顧的身心障礙者來申請這個服務，讓使用者接受照顧服務，照顧者也可以安心。

洽詢電話：03-4980096*104劉社工師



新冠過去，恢復健康人生

■文/護理組 李家莉



自2020年1月21日台灣首例新型冠狀肺炎病例後，每天都可以看到或聽到關於新冠病毒的新聞，造成民眾恐慌，紛紛搶購口罩、酒精、面罩護目鏡甚至防護隔離衣等防疫物品，學園瞬間面臨很大的考驗，幸有許多善心人士捐贈防疫物資到學園，陪伴學園一起度過眼前的防疫考驗。



然而歷經1年多的防疫最後仍不敵變種病毒的侵襲，去年5月台灣疫情大爆發，Omicron首次侵入學園，接二連三地陸續有學員或工作人員確診，分艙分流、戴口罩、隔離及快篩，為了避免讓孩子暴露在風險之中或是將隱藏未爆發的病毒散播到社區中，也只能暫停了每週固定的復健療程。

因為善心人士的防疫物資及營養保健食品捐贈，讓我們的孩子能夠擁有基本的防護，使用健康食品增強抵抗力，工作人員也較能夠給予確診的孩子完善的照護，讓學園再度平安的挺過這波疫情。

經過疫情三年的磨難之後，學園內的孩子大多數已學會如何正確配戴口罩以及正確的手部衛生，也知道要如何做好咳嗽禮節，學園評估感染肺炎的風險已經明顯下降，終於在今年與賀立安診所的復健中心接續合作，復健內容包含熱敷、低周波刺激、紅外線、信望愛、站立推拉箱等物理治療，以及團體職能治療課程，幫助手眼協調及強化認知能力，給予有需求的孩子更加完善的復健療程。

關於「飛翔」這件事

■文/邱以琳 店長

陪你走一段路生活坊是一間庇護商店，給予身障青年就業的支持與協助，提供給孩子們一個舞台，讓他可以在這友善環境發揮所長。除了在工作中發光發熱得到成就感以外，也可以靠自己雙手養活自己，創造幸福的生活，聽起來感覺一切都非常美好！

但其實大家不知道的是這過程其實無比艱辛...，庇護員工在學習一項工作技能中，所需要耗費的時間非常長。獨立完成一項工作，可能需要2-3個月的時間，甚至需要1-2年，更困難的還有技能中瑣碎的眉眉角角需要顧慮。

漫長的時間裡，輔導員們多半能做的是陪伴孩子們成長，並且不厭其煩的指導孩子們應該如何做?如何處理?如何解決?如何改變?

教導孩子們飛翔的秘訣、引導孩子們不斷的試飛、鼓勵孩子們不斷的成長，即使孩子們負面情緒爆炸也一路堅持持續陪伴。

當然帶領孩子路途上，總會有美好的風景如同舒服的陽光亦有迫使降落的落山風與狂亂風暴般的豪大雨，那些風暴足以澆熄心裡的火，但我們並不想放棄，與孩子們一起持續堅持努力完成『飛翔』這項任務，謝謝輔導員們一路支持這群孩子。這一份工作有些沉重但意義非凡，堅持讓孩子們發出自己獨特的光芒。陪你走一段路與路得啟智學園，感謝大家用行動支持庇護員工，給我們服務您的機會！或許這就是人生，沒有曲折哪來的順遂。

【陪你走一段路生活坊】

地址:桃園市八德區建德路111號

訂位專線:03-3731947

營業時間:週二-周日 11:00-20:30，最後截單時間為20:00



路得啟智學園2022年服務成果報告

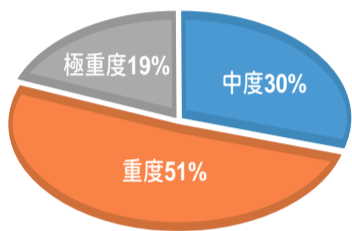
路得從事身心障礙社會福利服務已邁入28年，我們提供給孩子舒適的住宿環境、硬體設備，讓孩子接受優質、完善的服務。落實路得愛、專業、尊重的精神，期待這些身心障礙朋友，能夠與你我的生活無差異，過著有尊嚴、有品質、有意義的生活。

感謝親愛的捐款者及贊助者持續支持路得各項服務，不論實質的捐款或心理上的支持，對路得的陪伴都相當重要是學園前進與持續提供服務的動力。以下概述本園111年服務情況：

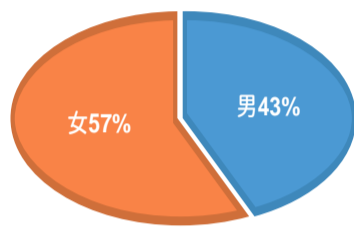
一、服務使用者概況：111年12月31日之服務概況，計64人

障礙類別	第一類(心智功能)57人	男性：25人	女性：32人
	跨兩類別以上者17人	男性：7人	女性：10人
障礙程度	極重度14人	重度38人	中度22人
年齡分布	6-11歲 0人	12-14歲 1人	15-17歲 1人
	18-29歲 42人	30-44歲 22人	45-50歲 8人
服務區域	桃園市、台北市、新北市、新竹市、台中市		

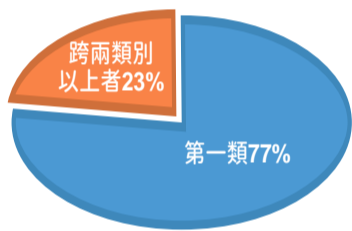
服務使用者障礙等級



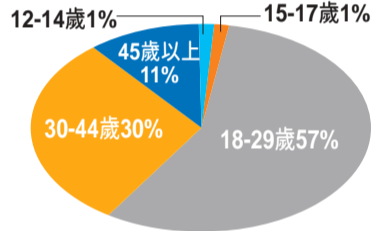
服務使用者性別



服務使用者障礙類別



服務使用者年齡分布



二、111年度所舉辦之教學相關活動



慶生會活動



洗衣班晾衣工作訓練



潑水節異國節慶體驗



體適能訓練

三、專業服務

本園目前提供64位服務使用者依學員興趣、特質與需求，規劃個別服務計畫，共有烘焙班、農園藝班、洗衣班、清潔班四個班級。提供作業活動、培養職業技能及職業陶冶，提升個人休閒娛樂、社會參與及自立生活，並有多元社團如打擊樂、啦啦隊、植栽園藝、串珠等社團活動。以電腦、圖書、美勞、多功能感官、體適能、唱歌、音樂欣賞等日間、夜間休閒活動，培養身障住民展現自信與成就感。

除了ISP的擬定執行外，尚有相關活動執行成果，茲分述如下：

- (一)唯舞獨尊社團會在社團課時間進行啦啦隊練習，透過每週三天下午、晚上練習，於111年第二十八屆貝樂蒂啦啦隊比賽機構組(乙組)獲得「特優獎」、「最佳團隊精神獎」。
- (二)植栽園藝結合多肉植物，安排學員種植、翻土、組盆來製作多肉小盆栽，藉由製作來達到園藝治療效果。
- (三)10月中旬，結合陪你庇護餐廳促銷活動讓學員及教保員試做手工香皂做活動贈品並將完成品送給庇護工場。

四、家庭支持服務

每年依據服務使用者及其家庭個別支持需求訂定服務目標，視需要與家屬期待連結相關資源予以使用，111年底共服務64個家庭，服務使用者及其家庭並提供社福資訊、親職講座親子活即日照顧，住宿是照顧服務費用複查資訊給家長，給家長最即時的資訊。

對新入園的新生與在籍學員提供不定期電話訪視和定期家訪服務，將訪視過程中所得到的家庭目前狀況及家長對學園期望相關訊息，提供學園主責老師與護理人員作為個別教學服務訓練，作為規劃參考方向。

不定期透過家訪、電訪、聯絡簿或通訊軟體與家長保持聯繫，學園老師在返家時透過聯絡簿，作為家長與機構訓練狀況銜接的溝通互動橋樑，每年透過服務需求評估、個別化服務計畫來擬定服務計畫目標，並依目標連結服務使用者與家長所需之社福資源與服務。

五、親職聯誼活動與教育

為增進親子間情感交流與互動之機會，並達到休閒、教育、紓壓效果安排親子戶外旅遊、親子座談活動，增進親子間的情感，讓照顧者理解孩子的成長抒解照顧者壓力並獲得短暫的喘息。111年度辦理小人國主題樂園親子遊覽親職講座，共58位學生、12位家長、29位老師一同參與，並於年底透過聖誕成果發表活動，讓家長能知道孩子一年在學園學習的成果。

六、健康服務

學園每年定期都會為服務使用者安排健康檢查及流感疫苗注射，今年增加COVID-19疫苗注射，111年底完成四劑疫苗接種，同時規劃服務使用者衛生教育及預防保健課程，藉此追蹤維護服務使用者之健康，同時加強宣導正確的防疫觀念。委外專業治療師定期復健服務，因疫情影響暫停實施。改由老師帶領園生進行體適能活動。

111年度持續加強服務使用者的口腔保健，除了定期洗牙以外，針對需要治療的服務使用者能即時的治療。另有連結到部立桃園醫院的牙醫師為服務使用者做口腔衛教，加強服務使用者認識蛀牙的形成及刷牙的重要性。

111年服務使用者的慢性處方藥持續由夢田藥局藥師配送，同時提供用藥諮詢，提高服務使用者的用藥安全。

七、居住服務

學園為服務使用者提供個案管理服務、身心障礙者生涯轉銜服務、關懷訪視及住宿服務，協助需要高密度生活輔導的服務使用者在學園安心的居住與生活，減輕家庭照顧者的壓力，讓家庭能獲得喘息的空間。對於服務使用者則提供身心健康成長的環境、人際溝通與互動學習之情境、增進社會適應與社會參與之機會。為提升服務使用者自我照顧能力，透過基本生活自理訓練及工作技能訓練(洗衣、清潔、農園藝、烘焙)，培養服務使用者休閒興趣，定期召開小家會議表達自己的意見，111年年底服務人數為64人佔床率84%。

八、家托服務

學園除了服務園內使用者外，有提供家托服務來服務社區身心障礙者。由桃園市社會局補助，辦理「桃園市身心障礙者家庭托顧服務」，提供另一項社區式日間照顧服務，讓需要照顧之使用者家庭申請。障礙者可以至社區鄰近的家庭托顧員家接受照顧，以減輕使用者家庭照顧壓力，安心外出工作，並且創造工作機會，讓家中有障礙者之專業照顧員除了照顧自己的孩子也能照顧別人孩子。

111年的家庭托顧服務績效，新增2個服務據點，計14位家托服務點，並服務16位使用者，提供3,364服務人次。另外社工針對家托員專業督導部分有105人次個別督導及43人次團體督導，期待家托員提供更好更專業的服務品質。

九、展望

111年配合政府防疫工作，仍然無法阻止疫情的擴散，路得學園師生相繼確診隔離，從年初到年尾一波波的疫情攻擊下，對外活動全數暫停，老師只能帶領孩子在室內進行小家活動，並消毒所有空間，希望能減少感染的風險。

雖然疫情導致照顧人力緊縮，每日的訓練轉為小家作業活動環境消毒，但訓練沒有因此中斷，烘焙班在母親節推出母親節蛋糕，中秋節推出廣式月餅、鳳梨酥禮盒；農園藝班培養新品種多肉植物，照顧雞、鴨、鵝並持續產出各種蛋品。洗衣班與清潔班持續為學員提供洗衣服務與環境清潔打掃，在疫情爆發期間讓學園免於病毒四處傳播。

陪你走一段路庇護工場，隨著疫情逐漸穩定開放內用，111年終於穩定營收，雖然離收支平衡尚有一段距離，但在客人逐漸回流與新品菜單上市，終於挺過疫情的試煉穩定成長。

回顧111年的工作與服務，雖然疫情在學園起起落落，活動準備進行時因有人員確診停辦，或在辦完親子活動後出現確診人數，緊急進行分倉分流與全園大消毒。為了每個服務使用者的健康，我們兢兢業業地做好環境消毒，提供每日三餐營養均衡的餐點，安排第四劑疫苗接種與流感疫苗接種，提供家長防疫的最新資訊，與家長共同防疫，給服務使用者安心的居住家園。

面對多變的疫情我們持續警覺與進行防疫，園區雖然無法對外開放參訪，但仍有許多愛心物資送到學園，尤其當我們缺乏防疫物資時，總有許多善心人士給予我們許多即時的援助，讓防疫物資沒有空窗期，防疫期間給予學園經費與物資捐贈的善心民眾，我們充滿感謝，更會秉持著感恩惜物的心使用這些得來不易的恩典，路得學園將持續提供身心障礙者有品質的服務，感謝所有人的支持與幫助。

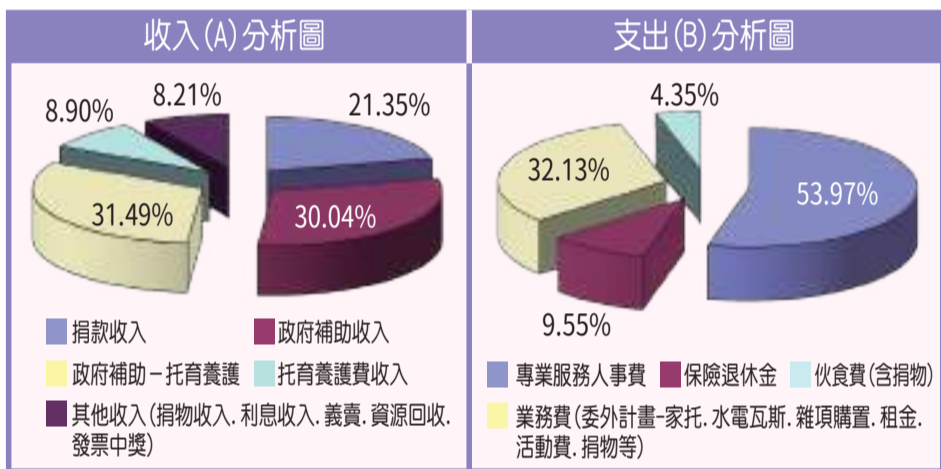
2022年捐款芳名錄 捐款日期：2022/01/01~2022/12/31

若有多筆款項，以姓名合併計算方式，日期以最後一筆呈現，若有疑問歡迎電洽會計詢問03-4980096#101(曾小姐)

Table with 15 columns: 捐 款 人, 捐款金額, 捐 款 人, 捐款金額, 捐 款 人, 捐款金額, 捐 款 人, 捐款金額, 捐 款 人, 捐款金額, 捐 款 人, 捐款金額, 捐 款 人, 捐款金額, 捐 款 人, 捐款金額. The table lists numerous donors and their respective contribution amounts.

111年度學園經費運用狀況

單位	元		
科目	金額	百分比	
一、收入			
捐款收入	8,381,694	21.35%	
政府補助	11,794,811	30.04%	
政府補助-托育養護費	12,363,981	31.49%	
托育養護費收入	3,493,380	8.90%	
其他(捐物收入、利息收入、義賣收入、報廢財產、資源回收、中獎發票)	3,223,918	8.21%	
收入合計(A)	39,257,784	100.00%	
二、支出			
目的事業	專業服務人事費	20,802,154	53.97%
	保險退休金	3,683,033	9.55%
	業務費(委外計畫-家托、水電瓦斯、雜項購置、租金、活動費、捐物等等)	12,383,687	32.13%
	伙食費	1,677,929	4.35%
支出合計(B)	38,546,803	100.00%	
路得啟智學園附設陪你走一段路生活坊年度虧損(C)	-392,014		
年度餘絀(A)-(B)-(C)	318,967		



雪Q餅 350元
雪Q餅300克

田野香瓜子禮盒(附提袋)270元
原味瓜子250g/焦糖瓜子250g

紅玉紅茶(罐) 500元
紅玉紅茶100g

米相逢禮盒(附提袋) 350元
雙色好米600g/健康十穀米600g

經典養生6堅果禮盒(附提袋) 750元
綜合堅果300g/2入

Tea Time時光禮盒(附提袋) 1070元
曼特寧濾掛咖啡/10入
義式濾掛咖啡/10入
布列塔尼酥餅/12入

飄香茶米禮盒(附提袋) 550元
紅玉紅茶100g/雙色好米600g

品茗聚福禮盒(附提袋) 900元
綜合堅果300g/紅玉紅茶100g

三味甜品禮盒(附提袋) 950元
綜合堅果300g
蔬果脆片150g
布列塔尼酥餅15g/12片

路得嗎咖啡(義式) 300元
義式濾掛式咖啡10入

路得嗎咖啡(曼特寧) 350元
曼特寧濾掛式咖啡10入

綜合堅果 300元(滿3000元免運)
綜合堅果300g

蔬果脆片 150元(滿3000元免運)
蔬果脆片150g

路得啟智學園

電話：(03)498-0096
地址：桃園市中壢區山東路888號

陪你走一段路生活坊

電話：(03)373-1947
地址：桃園市八德區建德路111號



常態商品訂購單

到(取)貨日期：_____月_____日(上午/下午；自取/宅配)
 訂購單位(收據抬頭)：_____
 聯絡人：_____ 連絡電話(手機)：_____
 寄送地址：_____

品項	內容物	價格	數量	金額
Tea Time時光禮盒	曼特寧濾掛咖啡/10入 義式濾掛咖啡/10入 布列塔尼酥餅(鹹蛋黃)15g/12片	1070元 十盒以上950元/盒 (最低訂購量10盒)		
三味甜品禮盒	綜合堅果300g 蔬果脆片150g 布列塔尼酥餅15g/12片	950元 十盒以上850元/盒 (最低訂購量10盒)		
品茗聚福禮盒	綜合堅果300g 紅玉紅茶100g	900元 十盒以上750元/盒		
經典養生6堅果禮盒	綜合堅果300g/2入	750元(十盒以上650元/盒)		
閑嗑牙禮盒	葵瓜子200g 紅玉紅茶100g	600元 十盒以上500元/盒		
飄香茶米禮盒	紅玉紅茶100g 雙色好米600g	550元 十盒以上500元/盒		
派對時光禮盒	蜂蜜堅果塔30g/4入 布列塔尼酥餅(鹹蛋黃)15g/6片	550元(十盒以上480元/盒) (最低訂購量10盒)		
布列塔尼酥餅禮盒	布列塔尼酥餅(鹹蛋黃)15g/12片	500元(十盒以上420元/盒) (最低訂購量10盒)		
蜂蜜堅果塔禮盒	蜂蜜堅果塔30g/6入	430元(十盒以上320元/盒) (最低訂購量10盒)		
米相逢禮盒	雙色好米600g 健康十穀米600g	350元 十盒以上300元/盒		
雪Q餅禮盒	雪Q餅300g	350元(十盒以上300元/盒) (最低訂購量10盒)		
田野香瓜子禮盒	原味瓜子250g 焦糖瓜子250g	270元 十盒以上250元/盒		
紅玉紅茶	紅玉紅茶100g(罐)	500元(十罐以上300元/罐)		
路得厂艺咖啡(曼特寧)	曼特寧(濾掛式咖啡)10入	350元		
路得厂艺咖啡(義式)	義式(濾掛式咖啡)10入	300元		
★綜合堅果	綜合堅果300g(罐)	300元		
★雙色饅頭	雜糧/紅麴饅頭 140g/5入	150元/包 十包以上120元/包		
★蔬果脆片	蔬果脆片150g(罐)	150元		
★蔗糖/原味瓜子	蔗糖/原味瓜子250g(袋裝)	蔗糖瓜子：120元 原味瓜子：100元		
總金額				元

- 以上禮盒商品皆附提袋一只。
- 「★」皆須滿3,000即免運
- 訂購電話：03-4980096#112、115/傳真：03-4983683

付款方式(宅配無到貨付款服務,付款後請來電確認,謝謝)

- 自取付現○320桃園市中壢區山東路888號(路得啟智學園)周一至周五8:30-17:30
- 334桃園市八德區建德路111號(陪你走一段路)周二至周日11:00-19:00
- 信用卡授權付款
- 郵局劃撥-帳號：18796415
- 身分證字號：_____ 戶名：財團法人桃園市私立路得啟智學園
- 持卡人簽名：_____ ○ATM轉帳-帳號：0277-968-203420
- 信用卡卡號：_____ 銀行：玉山銀行(代號808)八德分行
- 發卡銀行：_____ 有效期限：_____ 戶名：財團法人桃園市私立路得啟智學園
- 卡別：VISA/MASTER/JCB 授權號碼(免填)：

路得啟智學園 信用卡捐款單

單筆捐贈路得啟智學園_____元

指定用途：修繕費 園生餐費 一般捐款

每月定期捐款 300元 500元 1000元 其他_____元

每月固定捐款至_____年_____月_____日止

(若無填寫,則可持續捐款至您來電取消)

捐款人姓名(收據抬頭)：_____ (請寫正楷)

地址：□□□_____

電話：(H)_____ (O)_____ 行動電話_____

信用卡卡別：VISA MASTER JCB

發卡銀行：_____

卡號：_____

持卡人簽名：_____ (請與信用卡簽名相同)

同意捐款紀錄上傳國稅局,請填身分證字號：_____

信用卡有效期限：_____月_____年 (請對照信用卡填寫)

授權日：_____ 授權號碼：_____ (此列由本中心填寫)

收據寄送方式：按月寄送 年度彙整寄送 不寄 (收據可抵繳所得稅)

是否同意公開徵信：同意 匿名徵信 (未勾選者則視同同意公開徵信)

註：請直接將以上資料傳真至(03)4983683,如有疑問請洽(03)4980096#101會計 謝謝您

線上捐款資訊

愛心捐款捐物徵信,每月將定期公告於路得官網,歡迎大家上網查詢

